



អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា
ELECTRICITY AUTHORITY OF CAMBODIA

ច្បាប់ស្តីពីអគ្គិសនីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ELECTRICITY LAW OF THE KINGDOM OF CAMBODIA

សេចក្តីសម្រេចកែសម្រួលលើកទី២
លើឯកសារអាជ្ញាប័ណ្ណរួមលេខ ១២៩ ឯអ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែឧសភា
ឆ្នាំ២០០៦ សម្រាប់លោកស្រី ជ្រួន លាងសួរ ធ្វើសេវាកម្មអគ្គិសនី
នៅឃុំសង្វើយ ក្រុងកន្ទឺក្រែង ខេត្តសៀមរាប
សម្រាប់ការបន្តអាណត្តិអាជ្ញាប័ណ្ណ

DECISION ON THE SECOND REVISION
OF THE CONSOLIDATED LICENSE DOCUMENT No.129 LD DATED
MAY 31, 2006 FOR Mrs. CHRUN LEANGSOUR FOR PROVIDING
ELECTRIC POWER SERVICES AT KHUM SANGVEY, CHIKRENG
DISTRICT, SIEM REAP PROVINCE
FOR RENEWAL OF TERM OF LICENSE

ថ្ងៃទី ១១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០១០
, 2010

សេចក្តីសម្រេច
DECIDES

<p>ប្រការ១</p> <p>ដោយលោកស្រី គ្រុន លាងសួរ (បន្ទាប់ពីនេះហៅថា "អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ") បានកែលម្អមធ្យោបាយធ្វើសេវាកម្មអគ្គិសនីរបស់ខ្លួនបានមួយចំនួន ហើយ ត្រូវធ្វើការកែលម្អបន្ថែមទៀតនៅឆ្នាំបន្តបន្ទាប់ដើម្បីឱ្យស្របតាមស្តង់ដារបច្ចេកទេស អគ្គិសនីក្នុង ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា អាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជាសម្រេចកែសម្រួល អាជ្ញាប័ណ្ណលេខ ១២៩ អម ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៦ ដែលបាន ផ្តល់ជូនអ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ដោយបន្តអាណត្តិអាជ្ញាប័ណ្ណចំនួន ៤ (បួន) ឆ្នាំ ទៀត ។ អាណត្តិថ្មីរបស់អាជ្ញាប័ណ្ណនេះមានរយៈពេល ៤ (បួន) ឆ្នាំ គិតចាប់ ពីថ្ងៃទី៣១ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ២០១០ និងអាចស្នើសុំបន្តទៀត ឬស្នើសុំកែសម្រួល លើកលែងតែ ត្រូវដកហូត ដោយអនុលោមតាមលក្ខខណ្ឌនៃអាជ្ញា ប័ណ្ណនេះ ។</p>	<p>Article 1</p> <p>As Mrs. Chrun Leangsour (herein after referred to as "Licensee") has improved some part of facilities and has to improve further in coming years in accordance with Electric Power Technical Standards of the Kingdom of Cambodia, EAC decides to revise license No. 129 LD dated May 31, 2006 granted to licensee by renewing next term of license for 4(four) years. The new term of the license shall be 4(four) years from May 31, 2010 and may be renewed for further periods unless revoked earlier in accordance with the conditions of license.</p>
<p>ប្រការ២</p> <p>ខ្លឹមសារ និងលក្ខខណ្ឌនៃទៀតនៃឯកសារអាជ្ញាប័ណ្ណលេខ ១២៩ អម ត្រូវស្ថិតនៅជាធរមានដដែល ។</p>	<p>Article 2</p> <p>The other contents and conditions of the license document No. 129 LD shall remain in force.</p>
<p>ប្រការ៣</p> <p>សេចក្តីសម្រេចនេះ ត្រូវក្លាយជាផ្នែកមួយនៃឯកសារអាជ្ញាប័ណ្ណលេខ ១២៩ អម ។</p>	<p>Article 3</p> <p>This decision is the part of license of the license document No. 129LD.</p>
<p>ប្រការ៤</p> <p>សេចក្តីសម្រេចនេះ ត្រូវចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។</p>	<p>Article 4</p> <p>The decision shall come into force from the date of signing.</p>
<p>ប្រការ៥</p> <p>អ្នកកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវផ្ញើសេចក្តីសម្រេចនេះទៅតម្កល់ទុកបន្ថែមនៅតាមទី កន្លែងដែលឯកសារអាជ្ញាប័ណ្ណលេខ ១២៩ អម បានតម្កល់ទុកពីមុន ដើម្បីឱ្យឯក សារអាជ្ញាប័ណ្ណលេខ ១២៩ អម ដែលតម្កល់មានការកែសម្រួលជាថ្មីស្របតាម សេចក្តីសម្រេចនេះ ។</p>	<p>Article 5</p> <p>The licensee shall send this decision to deposit additionally at the places, where the license document No. 129 LD has been deposited in order that the deposited license document No. 129 LD is in conformity with this decision.</p>

ភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០១០

Phnom Penh, , 2010

ប្រធានអាជ្ញាធរអគ្គិសនីកម្ពុជា

CHAIRMAN OF ELECTRICITY AUTHORITY OF CAMBODIA